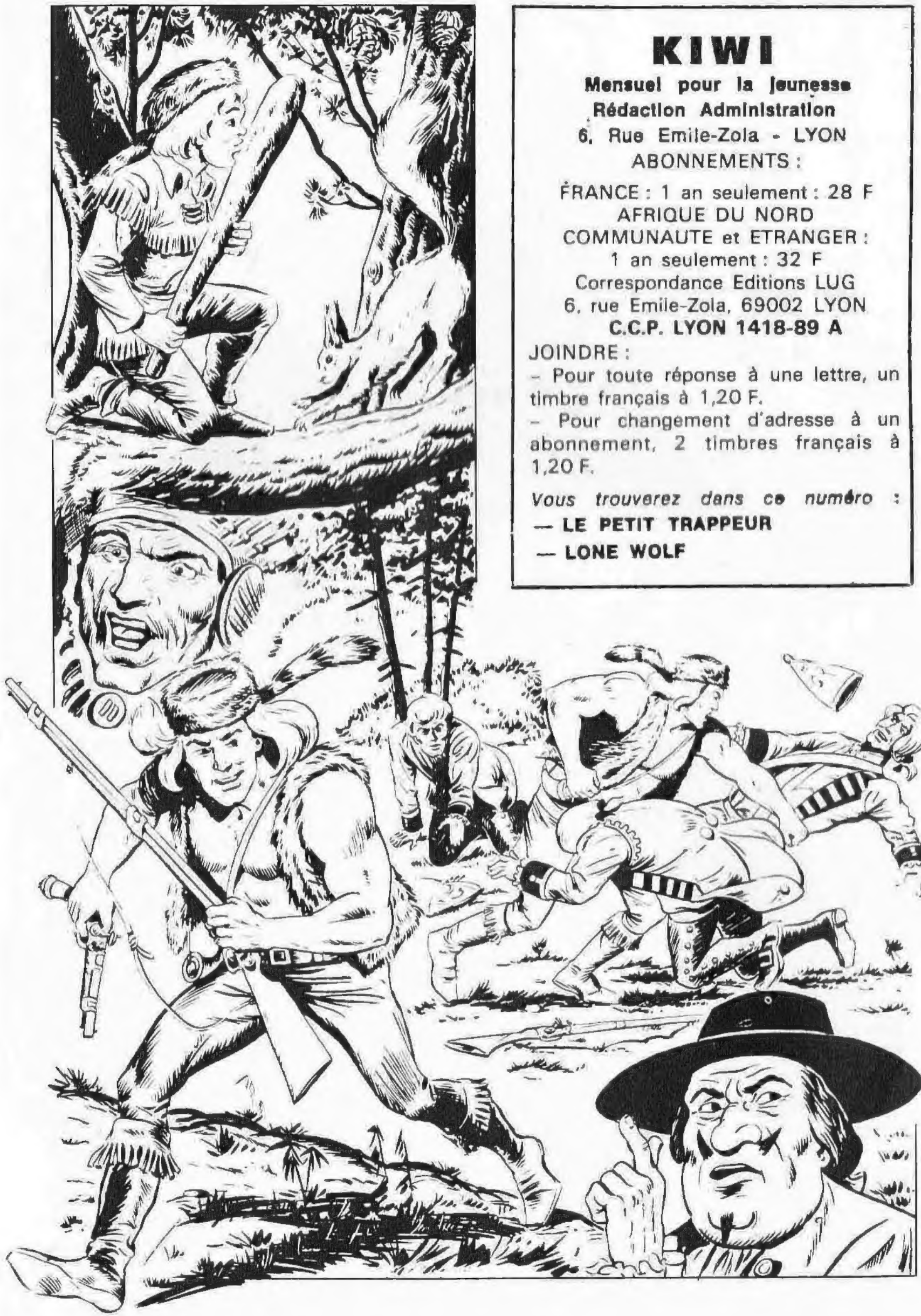
KiWi

N. 285
MENSUEL
10 Janvier 1979
2,50 Fr.

SUISSE : 1,70 F.S.
CANADA : 60 Cents
MAROC : 2,50 D.H
TUNISIE : 250 M.



KIWI

Mensuel pour la jeunesse
Rédaction Administration
6, Rue Emile-Zola - LYON
ABONNEMENTS :

FRANCE : 1 an seulement : 28 F
AFRIQUE DU NORD
COMMUNAUTE et ETRANGER :
1 an seulement : 32 F
Correspondance Editions LUG
6, rue Emile-Zola, 69002 LYON
C.C.P. LYON 1418-89 A

JOINDRE :
- Pour toute réponse à une lettre, un timbre français à 1,20 F.
- Pour changement d'adresse à un abonnement, 2 timbres français à 1,20 F.

Vous trouverez dans ce numéro :

— **LE PETIT TRAPPEUR**
— **LONE WOLF**

le petit TRAPPEUR

Küçük Bir Tekne

DESSINS DE C-TOTA-

PROVIEDENCE'IN ÇATILARINI KALIN BİR KAR ÖRTÜSÜNÜN KAPLADIĞI ARALIK 1777 AYINDA, KARANLIK VE ISSIZ SOKAKLARDA İKİ SİLÜET SÜZÜLÜYORDU...

BİN SANSAR! GECENİN ORTASINDA VE BU SOĞUKTA RANDEVU AYARLAMAK İYİ BİR FİKİR Mİ SENCE?

HİÇ ŞÜPHE UYANDIRMAMALIYIZ. ÇÜNKÜ AVUKAT CONNOLY'NİN BİZE VERECEĞİ GÖREV SON DERECE ÖNEMLİ. PROFESÖR OCCULTİS İLE BİRLİKTE BİR AYDIR BU İŞ ÜZERİNDE ÇALIŞIYORLAR.

...

1

SON MESAJLARINDA MUTLAK GİZLİLİK TAVSİYE ETTİLER. ÇÜNKÜ İNGİLİZ BİRLİKLERİ ALARMDA!

KAHROLASICA KIRMIZI CEKETLİLER! ÖNEMLİ BİR İŞ ÜZERİNDE OLDUĞUMUZU KEŞFEDEBİLİRLER!

HEY SEN! ORADAKİ!

DUR!

NEREDEN GELİYORSUNUZ VE YASAK OLMASINA RAĞMEN SOKAKTA NE İŞİNİZ VAR?

BİN TUZAĞA DÜŞMÜŞ SANSAR! İTİ AN SOPAYA DAVRAN!

BİN KUNDUZ! BU MORONLARDAN BİR AN ÖNCE KURTULMAZSAK BÜTÜN PLANLARIMIZ MAHVOLABİLİR.

2

BİRAZ GÜLELİM!

BİZE ACIYIN LORDLARIM. BACAKLARI OLMAYAN AMCAM, ONU NİŞANLISINA GÖTÜRMEMİ İSTEDİ. BU AŞKA SAYGI GÖSTERİN.

!

NİŞANLISINA MI? HAH! HAH! HAH!

BU SÖZLERİ DUYDUNUZ MU ÇOCUKLAR? BU LANET BACAKSIZ NİŞANLISINI GÖRMEK İSTEMİŞ!

TANRILAR ADINA! GEL DE BUNA KIZMA! BEN, İNGİLİZ ORDUSUNUN EN YAKIŞIKLI ASKERLERİNDEN BİRİ OLAN BEN BÜTÜN KADINLAR TARAFINDAN REDDEDİLİRKEN, LANET BACAKSIZIN BİRİ BİR NİŞANLI BULMAKTA HİÇ ZORLANMIYOR.

HAH! HAH! HAH! BİR KADININ BU YARIM ADAMA NASIL AŞIK OLDUĞUNU BİLMEK İSTERDİM!

GERÇEKTEN Mİ LORDLARIM? NEDENİNİ TAHMİN EDEMİYOR MUSUNUZ?

3

ŞEY... BİR TAHMİNDE BULUNAMIYORUZ... SEN SÖYLE.

EH, SÖYLEYEYİM O ZAMAN! AMCAMIN NİŞANLISI DÖRT AYAK ÜZERİNDE YÜRÜYOR!

DÖRT AYAK MI?

VE ÇOK İYİ BİR İNSAN OLAN BU KADIN, YÜRÜYÜŞ YAPMAK İSTEDİKLERİNDE AMCAMA İKİ BACAĞINI ÖDÜNÇ VERİYOR!

VAY CANINA!

BİZİMLE DALGA MI GEÇİYORSUN SEN PİRE?

HAH! HAH! HAH! ŞUNU SÖYLEYEBİLİRİM Kİ ÇAVUŞ, AMERİKA'DA ŞİMDİYE KADAR GÖRDÜĞÜM EN GÜZEL APTALSINIZ SİZ!

LANET OLSUN! BEN ŞİMDİ...

BİN KUNDUZ! BU DOĞRU, BU ÇAVUŞUN EMBESİL BİR KAFASI VAR. BELKİ BU TOKAT ONU BİRAZ DÜZELTİR.

TANRI ADINA... BACAKSIZ ADAMIN BACAKLARI MI VARMIŞ?

PAK!

AH!

5

EVET, VAR! EĞER İNANMAKTA ZORLANIYORSAN DAHA YAKINDAN BAK!

SOCK!

OUCK!...

LANET OLASICA! ARKADAŞLARIMI YENMEYİ BAŞARDIN AMA BEN SENİ BİR TAVUK GİBİ ŞİŞLEYECEĞİM!

ŞU İŞE BAK! "İNGİLİZ ORDUSUNUN EN YAKIŞIKLI ASKERLERİNDEN BİRİ" OLAN SEN BİR KURDA DÖNÜŞTÜN! ŞUNU AL BAKALIM.

BLOP!

UH!...

MMMFFF...

MMMFF...

6

MMMMM...
MMMMM...
GRRR...

HAY BİN KOKARCA! ZATEN YAKIŞIKLIYDI, ŞİMDİ HER ZAMAN-KİNDEN DAHA BAŞTAN ÇIKARICI OLDU!

BİR BAŞKA DEVRİYE GELMEDEN HEMEN BURADAN UZAKLAŞALIM.

BLOK!

MH!...

AVUKAT CONNOLY VE PROFESÖR OCCULTİS İLE RIHTIMDA BULUŞACAĞIZ. HAYDİ RODİ, ISINMAK İÇİN KOŞALIM!

HAY ŞEYTAN! ÇELİK BLEK VE RODİ. MÜDAHALE ETMEMEM İYİ OLDU. ONLARI TAKİP EDECEĞİM VE NELER OLDUĞUNU GÖRE-CEĞİM.

7

BİRKAÇ DAKİKA SONRA BLACKSTONE NEHRİ KIYISINDA...

İŞTE DEPO!

EN SONUNDA!

TOÇ!... TOÇ!... TOÇ!

BİN İHTİYATLI BOYNUZ! KİM OLDUĞUNU ÖĞRENENE KADAR AÇMAYALIM.

?

AMERİKA VE ÖZGÜRLÜK!

ŞİFRE!

KESİNLİKLE BLEK VE RODİ! AÇABİLİRİZ.

BLEK, RODİ!

KİMSE SİZİ GÖRMEDEN ÇABUK İÇERİ GİRİN!

BİN KUNDUZ! BU KADAR ÇOK ÖNLEM ALINMASININ SEBEBİNİ MERAK EDİYORUM!

LANET OLSUN! BU PENCERENİN ARKASINDAN BİR ŞEY DUYAMIYORUM. ÇATIYA ÇIKMAM GEREKİYOR.

8

HAY LANET! BU İKİ SOKAK KEDİSİNİN ARKADAŞLIĞINA KATLANMAK ZORUNDAYIM.

MİAOUUU... HGGRR... RRSHH...

KENDİLERİNİ DİNLEYEN BİR CASUSUN VARLIĞINDAN KUŞKULANMAYAN CONNOLLY KONUŞMAYA DEVAM EDER...

FRANSIZ HÜKÜMETİ, AMERİKAN VATANSEVERLERİNİ DESTEKLEMEK İÇİN TOPLAM YÜZ ELLİ BİN LOUİS ALTINI DESTEK GÖNDERDİ.

YÜZ ELLİ BİN ALTIN MI? NE KADAR ÇOK PARA!

BİN KUNDUZ! BU PARA İLE İHTİYACIMIZ OLAN SİLAH VE KIYAFETLERİ ELDE EDEBİLİRİZ!

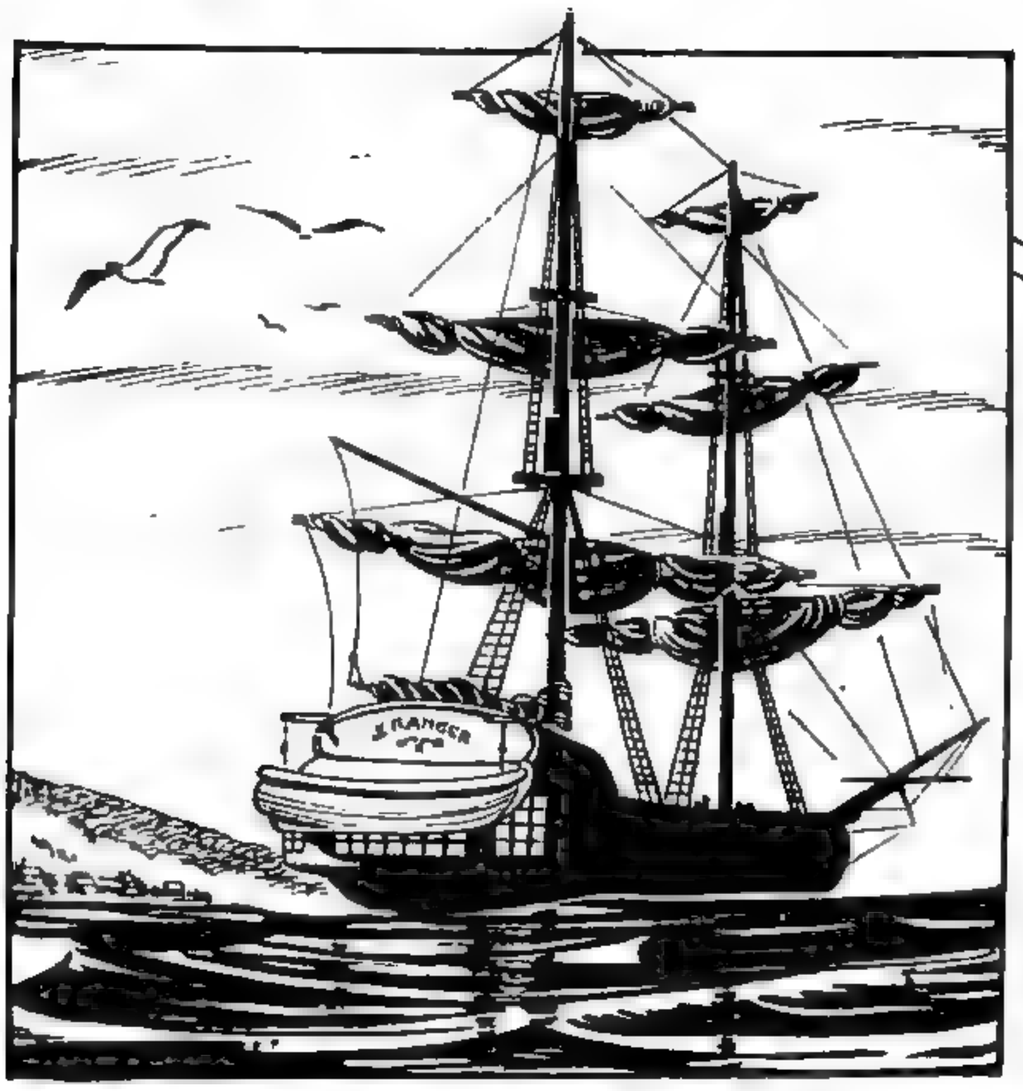
ALLAH KAHRETSİN! DEMEK BU LANET OLASICA ASİLERDEKİ HAREKETLENMENİN SEBEBİ BUYDU!

MİAOU!...

"GENERAL WASHİNGTON FONLARIN BOSTON, PHİLADELPHİA VE RİCHMOND BÖLGELERİNİN VATANSEVERLERİ ARASINDA DAĞITILMASINA KARAR VERDİ."

"BOSTON VATANSEVERLERİNE TAHSİS EDİLEN ELLİ BİN LOUİS ALTININI ALDIK. GERİYE PHİLADELPHİA VE RİCHMOND BÖLGELERİNİN VATANSEVERLERİ KALDI."

BU NEDENLE HAZİNEYİ, PORTSMOUTH AÇIKLARINDAN GEÇECEK OLAN ARKADAŞIMIZ JOHN PAUL JONES'İN İKİ DİREKLİ "RANGER" GEMİSİNE TESLİM EDECEĞİZ!



KİRLİ BÖCEKLER! SİZİN YÜZÜNÜZDEN SON KISMI DUYAMADIM.

PAK!

MIAOUCK!

MIAOUGGRRR!

MMFF... AH!

JANG CRACK CRASH!...

GİDİP NE OLDUĞUNU GÖRELİM?

BİN KOKARCA! BU GÜRÜLTÜ DE NEDİR?

İĞRENÇ! VARİLDE KATRAN VARMIŞ!

BİN KAKAFONİK BOYNUZ! İŞTE GÜRÜLTÜDEN SORUMLU OLANLAR!

MIAOU!... MIAOU!...

HUM... YİNE DE... BİR İNSAN AĞLAMASI DUYDUĞUMU SANDIM!

ŞİMDİ BENİ TAKİP EDİN. GÖRMENİZİ İSTEDİĞİM İLGİNÇ BİR ŞEY VAR.

VAY BE! ONLARDAN KURTULDUM. BU AKŞAMLIK BU KADAR HAREKET YETER. AMİRALİ UYARMA VAKTİ GELDİ.

AH SEFALET! AMERİKA LANETLİ, KEDİLER LANETLİ... ARTIK BİR CASUS İÇİN...

...HAYAT GİTTİKÇE ZORLAŞIYOR.

12

AMBARIN İÇİNDE...

BLEK! RODİ! İŞTE CREUS! YÜZ BİN LOUİS ALTINI DEĞERİNDE BİR TEKNE!

BU ESKİ CEVİZ KABUĞU MU YÜZ BİN ALTIN?

HAH! HAH! HAH! BİN SANSAR ADINA! KANDIRIL-MIŞSINIZ PROFESÖR!

BİN HAMAM BÖCEĞİ BOYNUZU! PROFESÖR OCCULTİS'İ KANDIRACAK ADAM HENÜZ DOĞMADI. AYRICA, KONUŞMADAN ÖNCE BEYNİNİ BİRAZ KULLANSAN İYİ OLUR.

ÖYLEYSE KULAKLARINIZI İYİCE AÇIN VE SADECE BENİMKİ GİBİ ÖLÇÜLEMEZ BİR BEYNİN DÜŞÜNEBİLECEĞİ PARLAK VE MUHTEŞEM PLANI DİNLEYİN!

13

"YÜZ BİN LOUİS ALTININI PROVİDENCE'DEN PORTSMOUTH'A TAŞIMAK, KAR SEBEBİYLE GEÇİLMEZ HALE GELMİŞ YOLLARDA HİÇ DE KOLAY BİR İŞ DEĞİL. BİRİNCİSİ, ALTIN, HER BİRİ BEŞ BİN LOUİS'LİK YİRMİ DOLDURULMUŞ SANDIĞI VE TOPLAM..."

"...1600 POUNDLUK (YAKLIŞIK 768 KİLOGRAM) BİR AĞIRLIĞI KAPSIYOR. BÖYLE BİR YÜKÜN TAŞINMASININ ZOR OLMASI BİR YANA, İNGİLİZLER İÇİN DE ÇOK KOLAY BİR AV OLURDU. ÜSTELİK ÇOK CAZİP BİR HEDEF..."

"...BİZ ALTINI ERİTTİK, ÜZERİNE KATRAN İLE KAPLADIK VE AHŞAP GÖRÜNTÜSÜ VEREREK CRESUS'A YÜKLEDİK."

CRESUS İLE BU ALTINI BLACKSTONE NEHRİNDEN GEÇİREREK GEMİYE ULAŞTIRACAĞIZ. İNGİLİZLER GEMİYİ ARASA BİLE ALTINI BULAMAYACAKLAR.

ÇOK MUHTEŞEM BİR PLAN BU PROFESÖR.

DÜNYANIN EN ZEKİ İNSANISINIZ.

14

BU SIRADA ŞEHRİN DİĞER UCUNDA, VALİNİN LÜKS KONUTUNUN SALONLARINDAN BİRİNDE...

M... MİSS DOROTHY! VARLIĞIN HA... HAYATIMI TARİF EDİLEMEZ BİR MUTLULUKLA DO... DOLDURUYOR. GÜZELLİĞİN BİNLERCE YI....YILDIZ YAĞDIRIYOR.

HAYDİ ALBAY MOODYMONKEY! TANRI AŞKINA, BİRAZ CİDDİ OLUN! BİRAZ DA GERİ ÇEKİLSENİZ FENA OLMAZ!

HEM SIRNAŞIK, HEM DE APTAL!

BA... BANA TEK BİR GÜZEL KELİME SÖ...SÖYLEYİN, ASİLER ORDUSUNA KARŞI TEK BA... BAŞIMA SAVAŞIRIM! SİZ EMREDİN, BE... BEN SORGUSUZ İTAAT EDE... EDECEĞİM!

O ZAMAN BIRAKIN BENİ VE GİDİP SAVAŞINIZI YAPIN ALBAY! BENİM DEĞİL, GİDİP VATAN-SEVERLERDEN BİRİNİN BİLEĞİNİ TUTUN, TABİİ BECEREBİLİRSENİZ!

SİZDEN VE SİZİN TÜRÜNÜZDEKİ TÜM İNSANLARDAN NEFRET ETTİĞİMİ BİLİN!

?

A.. A... AMA... NE Dİ.. Dİ... DİYOR-SUNUZ?

15

AH! İŞTE BURADASINIZ ALBAY MOODY-MONKEY!

SAYGILARIMLA, SAYIN VALİ!

BİZİ YALNIZ BIRAK KIZIM. ALBAY VE BEN CİDDİ KONULAR HAKKINDA KONUŞMALIYIZ!

BİR DE UTANMADAN BANA KIZIM DİYOR. MENFAATÇİ ALÇAK!

KAPININ ARKASINA SAKLANARAK KONUŞMALARINI DİNLEYECEĞİM.

ALBAY! FRANSA'NIN İSYANCILARA PARA ÖDEDİĞİNİ ÖĞRENDİK. BİR BAŞKA ELDE ETTİĞİMİZ BİLGİ DE, BU PARALARIN PENNSYLVANİA VE VİRGİNİA'YA GÖNDERİLECEĞİ!

VİRGİNİA! SADECE BU İSMİ DUYDUĞUMDA BİLE SANKİ DOĞDUĞUM RİCHMOND'U YENİDEN GÖRÜR GİBİ OLUYORUM! ÇOCUKLUĞUMU, AİLEMİ, BÜTÜN DOSTLARIMI... KALBİMİ BIRAKTIĞIM TOPRAKLARI....

16

AMA MORDRED'İN BEKLENMEDİK GELİŞİ DOROTHY'Yİ DALDIĞI HÜZÜNLÜ DUYGUSALLIKTAN ÇIKARIR...

EKSELANS! EKSELANS! ALBAY!

TANRI ADINA! NELER OLUYOR VE BU REZİL KIYAFETLE ODAMA NASIL GİRERSİN SEN?

AH! BİR BİLSENİZ EKSELANS! ÇELİK BLEK, ÇATIDAKİ KEDİLER, HAZİNE VE KATRAN...

LA... LANET OLSUN MORDRED! NEDEN BAH... BAHSEDİYORSUN?

ÇABUK AÇIKLA MORDRED! SABRIMI TAŞIRMA BENİM!

SAKİNLEŞEN MORDRED ÖYKÜSÜNÜ ANLATIR...

...PARAYI GEMİ İLE TAŞIYACAKLARINI ÖĞRENDİM. AMA GEMİNİN ADINI VE NEREYE GİDECEĞİNİ KONUŞURLARKEN KEDİLER MİYAVLAMAYA BAŞLADILAR VE...

...VE KENDİNİ KATRANIN İÇİNDE BULDUN! ORASINI SÖYLEMİŞTİN!

VİRGİNİA'YA GİDECEK BİR GEMİ...

İŞTE BURADAN KAÇMAK VE AMCAMDAN İNTİKAMIMI ALMAK İÇİN MÜKEMMEL BİR FIRSAT!

ALBAY MOODYMONKEY! SENİ ASİLERİ YAKALAMAN VE PARALARI ELE GEÇİRMEN İÇİN GÖREVLENDİRİ-YORUM.

HE... HEMEN BİR MÜFREZE İLE Lİ... Lİ... LİMAN YÖNÜNE HAREKET EDECEĞİM EK... EKSELANS!

ASKERLERDEN ÖNCE GİDİP ONLARI UYARMAK İÇİN ÇOK AZ ZAMANIM VAR!

VE MİSS DOROTHY BLEK VE ARKADAŞ-LARINI UYARMAK İÇİN ACELE EDERKEN, ALBAY MOODYMONKEY DE MÜFREZEYİ HAREKETE GEÇİRMEK İÇİN ACELE ETMEKTEDİR...

İ... İL... İLERİ!

18

YARIM SAAT KADAR SONRA...

KAPIYI AÇIN! YALVARIRIM AÇIN!

TOK! TOK!...

BİN KUNDUZ! BİR KADIN SESİ!

AMA... BU MİSS DOROTHY! VALİNİN YEĞENİ!

ÇABUK! KAÇMALIYIZ! BİR İNGİLİZ BİRLİĞİ BURAYA GELMEK ÜZERE!

DİKKATLİ OLALIM. BİR TUZAK OLABİLİR!

HAYIR! İNANIN BANA! TEHLİKEDESİNİZ!

BİN KUNDUZ!

ZIP

BANG! BANG! BANG!

PEEEW

PEEEW

19

ATEŞ! ATEŞ SERBEST!

WHAAA!!

BANG! BANG!

BİN BOYNUZ! GÖREVİMİZ KÖTÜ BAŞLADI!

BANG CRASH!

ONLARI BİRKAÇ DAKİKA UZAK TUTMAYA ÇALIŞACAĞIM! PROFESÖR, RODİ, SİZ GEMİYE BİNİN! CONNOLLY, SEN MİSS DOROTHY İLE ARKA KAPIDAN KAÇ!

HAYIR! SENİNLE GELİYORUM! İNGİLİZLER BENİ YAKALARSA MAHVOLURUM!

ÖYLEYSE İYİ ŞANSLAR DOSTLARIM! PORTSMOUTH'DA TEKRAR GÖRÜŞÜRÜZ.

20

PANH!

T... TANRI ADINA! AÇIKTA DURMAYIN, GİZ... GİZLENİN!

MİSS... MİSS DOROTHY İHANETİNİN BE... BEDELİNİ ÇOK PAHALI ÖDE... ÖDEYECEK!

BİN KUNDUZ! DİĞERLERİNE KATILMANIN TAM SIRASI!

BANG!

TEKNEDEKİLER! HAZIR MISINIZ?

HER ŞEY YOLUNDA KAPTANIM!

ÖYLEYSE SIKI TUTUNUN!

!

&CRAK!

SWAT!

OKAAY!

BİN BOYNUZLU MANCINIK! BLEK ADETA BİR SİKLON!

CRAK!

DEVİN MÜTHİŞ İTİŞİ SONUCU İPLERİNDEN KURTULAN TEKNE RAMPA BOYUNCA KAYMAYA BAŞLAYARAK...

ROMBIL...

...AMBARIN ARKA CEPHESİNDEKİ TAHTALARI KIRMIŞ VE...

... BLACKSTONE NEHRİNİN KARANLIK SULARINA DALMIŞTIR...

CRAASH!

BİN SERSEMLEMİŞ SANSAR! BLEK'İN GÜCÜ BİZİ HEP ŞAŞIRTMIŞTIR!

SPLASH!

ALBAYIM BAKIN! İSYANCILAR KAÇIYOR!

T.. TANRI ADINA! AT... AT... ATEŞ EDİN ÇABUK!

BANG BANG

HAH! HAH! ANA YELKENİ KALDIRIN ÇOCUKLAR! BU RÜZGAR BİZİ UZAKLAŞTIRIRKEN İNGİLİZLER OTURUP AĞLASINLAR ARTIK!

ALBAYIM! AMBARDA SADECE BOŞ SANDIKLAR VAR!

LANET OL... OLSUN! O ZAMAN HA... HAZİNE GE... GEMİDE!

NEHİR BOYUNCA Gİ... GİDEREK ONU DUR... DUR... DURDURMAYA ÇALIŞACAĞIZ!

23

GÜN DOĞARKEN CRESUS, PROVİDENCE'DEN BİRKAÇ MİL UZAKTA, BLACKSTONE NEHRİNİN KIYISINDA DURMUŞTUR...

BİN KUNDUZ! BU NEHİR GERÇEK BİR TUZAK! ER YA DA GEÇ BİR İNGİLİZ BARİKATI İLE KARŞILAŞACAĞIZ!

BİN TUZAĞA DÜŞMÜŞ BOYNUZ! İLERLEMEK İMKANSIZ! GERİ DÖNMEK İMKANSIZ! SAĞA GİTMEK İMKANSIZ! SOLA GİTMEK İMKANSIZ! BEYNİM BU SORUN KARŞISINDA ÇOK ACİZ KALDI! BU SORUNU ÇÖZEMİYORUM! ÇÖZÜLEMEZ!

ÇÖZÜLEMEZ Mİ? "ÇÖZÜLEMEZ" DEDİNİZ DEĞİL Mİ PROFESÖR?

?!?

NE DEMEK İSTİYORSUN SEN HAYLAZ?

BU SİZİ ŞAŞIRTACAK AMA SANIRIM BİR ÇÖZÜM BULDUM! BİR PLANIM VAR!

BİR PLAN MI? EMİN MİSİN RODİ? NE ZAMANDAN BERİ PLANLAR YAPMAYA BAŞLADIN SEN?

HAYDİ PROFESÖR, BIRAKIN DA KONUŞSUN!

CRESUS İLE YOLA DEVAM ETMELİYİZ. AMA NEHİR YOLU İLE GİDEMİYORSAK, KARA YOLU GİTMEYİ DENEYEBİLİRİZ.

UNUTTUN HERHALDE, GEMİLER SADECE SUDA İLERLEYE-BİLİRLER.

EĞER ALTLARINDA BİR KIZAK OLSAYDI, KARLARIN ÜZERİNDE ATLAR TARAFINDAN BİR ARABA GİBİ ÇEKİLEBİLİRDİ PROFESÖR!

BİN KIZAKLI BOYNUZ! BU UFAKLIK DİYOR Kİ....

SUSUN! BİR SES DUYDUM!

NİTEKİM...

LANET İŞ! İNGİLTERE'DE İKİ ENKAZIN HİZMETİNDE ARABA SÜRÜCÜSÜ OLMAK İÇİN Mİ DÜNYANIN TÜM DENİZLERİNDE DOLAŞTIM VE SAVAŞTIM BEN? BİR DENİZCİ İÇİN NE ACI BİR SON! BİR MİLYAR LİMAN ADINA!

ATLARI KAMÇILA ARABACI! PROVİDENCE RAHİBİ, TATLI OPHELİA'M İLE EVLİLİĞİMİZİ KUTSAMAK İÇİN BİZİ BEKLİYOR!

25

EVET BÜYÜKBABA! ATLARINIZ TIPKI DENİZDEKİ MARTILAR GİBİ KAR ÜSTÜNDE UÇACAKLAR!

YAAA! SARGASSO DENİZİNİN TÜM FIRTINALARI ADINA!

OH SEVGİLİ STANLEYİM! BU ARABACI BU KABA DİLİ NASIL KULLANABİLİYOR? NE KADAR AVAM BİR AİLEDEN GELMİŞ!

PROVİDENCE'E VARIR VARMAZ ONU HEMEN KOVACIĞIM BENİM TATLI OPHELİA'M! HAYATIMIN IŞIĞI!

DUR!

AZİZ GEORGE ADINA! NE DEMEK "DUR"? BU ARABACI ARTIK ÇİZGİYİ AŞIYOR. ONA BİRAZ DAHA SERT DAVRANMAK GEREKİYOR ANLAŞILAN!

OH! SEVGİLİ STANLEY'İM! BU SERTLİK! BU NE ERKEKLİK!

BİN GEVEZE BOYNUZ! YOLCULUĞUNUZ SONA ERDİ!

!?

NA... NA... NASIL?

AMA... KİM... NE?

ARABACI! ATLARINA İHTİYACIMIZ VAR!

ATLAR MI? KAŞALOT BAĞIRSAKLARI! HARİKA BİR HABER, HEMEN ALIN!

AZİZ GEORGE ADINA! GURURLU ATLARIMI ONLARA VERMENİ YASAKLIYORUM!

⁉ NE?

HAY CAPE HORN FIRTINALARI! SESİN ARTIK KULAKLARIMI TIRMALAMAYA BAŞLIYOR "SEVGİLİ STANLEY'İM"!

SANA SESİNİ YÜKSELTMESİNE İZİN VERME SEVGİLİ STANLEY'İM! BU SERSERİ EN AĞIR ŞEKİLDE CEZALANDIRILMAYI HAK EDİYOR!

YEDİ DENİZİN EJDERHALARI! EĞER KADIN OLMASAYDIN...

BİN KAVGACI BOYNUZ! BİRAZ BİZİMLE İLGİLENMENİZİ İSTEMEKLE, ÇOK ŞEY Mİ İSTEMİŞ OLUYORUM?

ATLARI ÇÖZ! ONLARI, SUDAN ÇIKARMAK İÇİN TEKNEMİZE KOŞACAĞIZ!

BİRTEKNE? BİR MİLYAR BALİNA! YOKSA BU...

RODİ, BU İKİ MUHABBET KUŞUNA DİKKAT ET.

BİZE BÖYLE DAVRANMA-LARINA NASIL İZİN VERİYORSUN CANIM STANLEY'CİĞİM!

BİN CİYAKLAYAN KOKARCA! DAHA FAZLA KONUŞMA YAŞLI BAYKUŞ, YOKSA GAGANI KIRARIM!

BİRKAÇ DAKİKA SONRA CRESUS KIYIYA ÇEKİLİR...

YAAAA! BİR ÇABA AHA SEVGİLİ ATLARIM!

AZİZ GEORGE... KİMSE BENİMLE İLGİLENMİYOR! HAREKETE GEÇMENİN TAM ZAMANI!

LE CRESUS

K O

28

O SİLAHI BANA VER, SENİ AŞAĞILIK PİGME!

?!

RODDY! DİKKAT ET!

HAH! HAH!

KİMSE HAREKET ETMESİN! YOKSA BU KÜÇÜK SERSERİNİN KAFASINI PATLATIRIM!

OH! SANA HAYRANIM STANLEY! ÇOK OTORİTERSİN!

BİN KUNDUZ! BU ADAM SEFİL BİR KORKAK!

HAH! HAH! ŞİMDİ DİKKATİNİZİ ÇEKTİM DEĞİL Mİ? BANA GÖREVİNİZDEN BAHSEDİN BAKALIM.

ANİDEN!

BU SEFER "SEVGİLİ STANLEY", BİR ÇOCUĞU REHİN ALARAK ÇOK İLERİ GİTTİN!

QUCK!

AMA... ARABACI... SANA NE OLUYOR?

MÜDAHALEN İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM DOSTUM. MİNNETİMİ SANA NASIL GÖSTEREBİLİRİM?

SOUTHAMPTON SURLARI ADINA, ÇOK BASİT...

...BENİ DE YANINIZDA GÖTÜRÜN!

HUM... BENCE BİR SORUN YOK. AMA UYARMALIYIM, YOL ÇOK UZUN, ÜSTELİK TUZAKLARLA VE TEHLİKELERLE DOLU!

HAH! HAH! TEHLİKE BENİ KORKUTMUYOR!

AMA BU ARADA... HENÜZ KENDİMİ TANITMADIM. BENİM ADIM MAC DERMOTT. ESKİ FIRKATEYN KAPTANIYIM. GEMİM BATTIĞINDAN BERİ BİR TEKNEYE AYAK BASMAYALI VE YELKEN AÇMAYALI TAM YİRMİ YIL GEÇTİ.

VE BU NEDENLE BİZE EŞLİK ETMEK İSTİYORSUNUZ?

CRESUS'DA? AMA HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRAMA RİSKİNİ GÖZE ALMALISINIZ. BİZ KARADA İİLERLİYORUZ , SUDA DEĞİL!

HAH! HAH! HAH! GERÇEKTEN ÇOK HOŞ! KARADAN SEYAHAT ETMEK İÇİN BİR TEKNE! SİZ KUTSAL DENİZCİLERSİNİZ. SİZİNLE BERABER OLMAKTAN MUTLUYUM!

BİN BOYNUZ! ACELE ETMEMİZ GEREKİYOR. ŞAKALARI BIRAKIP İŞİMİZE KALDIĞIMIZ YERDEN DEVAM EDELİM ARTIK!

30

AVCILAR, KAPTAN MAC DERMOTT İLE GEMİ İÇİN KIZAKLARI HAZIRLAMAYA BAŞLARLAR...

SEVGİLİ STANLEY'İM, CEVAP VER BANA! SEVGİLİ NİŞANLIM!

EH? STANLEY Mİ? STANLEY DE KİM?

VE BİRKAÇ SAAT SONRA CRESUS KARDA İLERLEMEYE HAZIR HALE GELİR...

BİN KUNDUZ! MAC DERMOTT NEREDE?

ELBİSELERİNİ DEĞİŞTİRMEK İSTEDİĞİNİ SÖYLEMİŞTİ!

BİN BOYNUZLU KARNAVAL! İŞTE GELİYOR!

31

MERHABA DENİZCİLER, ÇAPAYI ÇEKMEK İÇİN NE BEKLİYOR-SUNUZ?

YELKEN AÇMAYA HAZIRLA-NIN, BİN KÖPEK-BALIĞI ADINA!

BİN KOKARCA! HİÇ BÖYLE BİR KIYAFET GÖRMEMİŞTİM!

KORKUDAN BİR SERÇE BİLE YAKLAŞAMAZ!

BU KÜSTAH TON NE DEMEK OLUYOR? ŞUNU BİLİN Kİ BEYLER, AİLEMDE BABADAN OĞULA DENİZCİYİZ VE BU KOSTÜMÜ DÖRT NESİLDİR GİYİYORUZ! BİN KAŞALOT KUYRUĞU!

KONUŞACAK ÇOK ŞEYİMİZ OLACAK! HAH! HAH! HAH!

PORTSMOUTH LİMANI ADINA!

VE GARİP EKİP YOLA KOYULUR...

BİRKAÇ SAAT SONRA...

TAPTIĞIM STANLEY'İM! YORULDUN MU YOKSA?

STANLEY YORULDU... STANLEY BİTTİ... STANLEY KIZMAYA BAŞLADI!

HERKES AŞAĞI İNER!

ZHOP!!

A... AMA... TAPTIĞIM SEVGİLİ STANLEY, HENÜZ VARMA-MIŞTIK Kİ?

EVET! KESİNLİKLE! SIRTIMDA SENİN GİBİ BİR YÜK VARKEN İLERLEMEYİ REDDEDİYORUM!

HEY! SÖ... SÖYLEYİN BANA KO... KOMU-TAN!

AZİZ GEORGE ADINA! ASKERLER VE ATLAR!

NE... NEHİR BOYUNCA GİDEN B.. Bİ.. BİR TEKNE GÖR... GÖRDÜNÜZ MÜ?

33

SARIŞIN BİR DEVİN OLDUĞU CEVİZ KABUĞUNDAN MI BAHSEDİYORSUN? TANRI ONLARI CEHENNEME GÖNDERSİN! AKINTININ BİRKAÇ MİL AŞAĞISINDA BİZE SALDIRDILAR VE BİZDEN ÇALDIKLARI ATLARLA TEKNELERİNİ NEHİRDEN ÇIKARDILAR VE ŞU ANDA RHODE İSLAND'DA KARADAN ARABA GİBİ SÜRÜYORLAR!

TANRI ADINA! BU DURUMDA NEHİRDEKİ GÖZCÜ NOKTALARIMIZ HİÇ BİR İŞE YARAMIYOR!

ER YADA GE... GEÇ ONLARI YA... YAKALAYACAĞIZ!

İ... İ... İLERİ!

HEY! GİTMEYİN ALBAYIM! EN AZINDAN BİZE BİR AT BIRAKIN!

VE KISA BİR DÜŞÜNMEDEN SONRA...

A... AMA... TAPTIĞIM SEVGİLİ STANLEY'İM ...

KAPA ÇENENİ VE NEFESİNİ BOŞA HARCAMA! YOL UZUN, BENİM TATLI OPHELİA'M!

34

Hoouuu!...

ANA YELKEN VE ELVERİŞLİ RÜZGAR SAYESİNDE ATLAR FAZLA ZORLANMADAN İLERLİYORLAR.

BUNUNLA BİRLİKTE CRESUS, SOĞUK RÜZGARLARIN SÜPÜRDÜĞÜ GENİŞ KAR YIĞINLARI ÜZERİNDE YOLCULUĞUNA DEVAM EDİYORDU...

BURASI SOĞUK BAYAN DOROTHY. ISINMAK İÇİN AŞAĞI İNSENİZ İYİ OLUR. BU FIRSATTAN İSTİFADE EDEREK, NEDEN VALİYİ TERK EDİP BİZİMLE GEL-DİĞİNİZİ DE AÇIK-LARSANIZ İYİ OLUR.

BU KORKUNÇ BİR HİKAYE BLEK!

"...AİLEMLE BİRLİKTE VİRGİNİA'DA TÜTÜN ÇİFTLİĞİMİZDE MUTLU BİR ŞEKİLDE YAŞIYORDUK...!

NE YAZIK Kİ İKİSİNİ DE, İKİNCİ YAŞ GÜNÜMDE EVİMİZİ HARAP EDEN BİR YANGINDA KAYBETTİM..."

" ... ONLAR ÖLDÜKTEN SONRA, DAHA SONRA VALİ OLACAK OLAN AMCAM YASAL VASİM OLARAK ATANDI. REŞİT OLDUĞUMDA BANA KALAN ÇİFTLİĞİ ONA BAĞIŞLAMAM İÇİN GEREKLİ EVRAKLARI İMZALATMAK AMACIYLA BENİ ALIKOYDU..."

AMCAMIN GÖZÜNDE HİÇ BİR DEĞERİM YOK! TEK İSTEDİĞİ ÇİFTLİK! İMZALAYINCAYA KADAR BENİ TUTSAK ETMEYE DEVAM EDECEKTİ!

ZAVALLI DOROTHY! VİRGİNİA'YA GİDEBİLECEĞİNİZ, JOHN PAUL JONES'İN KAPTANI OLDUĞU "RANGER" ADLI GEMİYE SİZİ ULAŞTIRMAYI KENDİMİZE GÖREV EDİNİYORUZ.

CRRASH!

BİN KUNDUZ!

NELER OLUYOR? TEKNE TİTREMEYE BAŞLADI!

BİN KOŞAN KOKARCA! ÇIĞ DÜŞÜYOR!

KARŞIMIZA BİR BUZDAĞI ÇIKTI! İŞBAŞINA DENİZCİLER!

CRAAAK!

BİN KUNDUZ! TEKNE AŞAĞI YUVARLANMASINA ENGEL OLMALIYIM!

BİN SARKAÇLI KOKARCA! ÇABUK OL BLEK! CRESUS TEHLİKELİ BİR ŞEKİLDE SALLANIYOR!

WHİŞŞ...

37

HAY BOYNUZLU BALİNA DİŞLERİ! HİÇ BÖYLE BİR ŞEY GÖRMEMİŞTİM!
BRAVO BLEK! BİRKAÇ METRE SONRA TEHLİKAYİ ATLATMIŞ OLACAĞIZ!
BU KÖTÜ OLDU! ÇIĞ YOLU TAMAMEN KAPATTI!
38

BİN KOKARCA! YOLU TEMİZLEMEK İÇİN BOŞUNA ZAMAN KAYBEDECEĞİZ!

VAKİT KAYBETMEDEN TEMİZLEMEYE BAŞLAYIN. BU ARADA BEN DE GELDİĞİMİZ YOLA BİR GÖZ ATACAĞIM.

BİRKAÇ DAKİKA SONRA SİZE KATILIRIM.

HEMEN YANLARINDA BULUNAN PROMONTORY TEPESİNE TIRMANAN BLEK, ONLARI TAKİP EDEN İNGİLİZLERİ GÖRÜR...

BİN KUNDUZ! CRESUS'UN İZİNİ TAKİP EDEN BİR KIRMIZI CEKETLİ MÜFREZESİ!

39

GERİ DÖNÜP ARKADAŞLARIMI UYARMALIYIM!

TEPEDEN AŞAĞI DOĞRU ÇILGINCA BİR KOŞU SONUCU BLEK ARKADAŞLARINA ULAŞIR...

BLEK GELİYOR!

BİN BOYNUZLU ALTINCI HİS ADINA! BU ACELE GERİ DÖNÜŞ PEK DE İYİYE İŞARET DEĞİL!

TUZAĞA DÜŞTÜK! KIRMIZI CEKETLİLER BİRKAÇ DAKİKA İÇİNDE TEPEMİZE BİNECEKLER!

KIRMIZI CEKETLİLER Mİ? BİR ONLAR EKSİKTİ!

DURUMU-MUZ ÇOK ÜMİTSİZ!

HMMM! HALA KÜÇÜK BİR ŞANSIMIZ VAR!

RODİ! ATLARDAN BİRİNİ AL VE DÖRTNALA ÇEVİK GEYİK'İN KAMPINA GİT! O VE KARA AYAK'LAR BİZİM DOSTUMUZDUR. TEREDDÜTSÜZ YARDIMIMIZA GELECEKLERDİR.

BİN PROFESYONEL KOKARCA! UÇARAK GİDİYORUM!

VE RODİ DÖRTNALA KARA AYAKLARIN KAMPINA HAREKET EDER...

YAAAA!
HAYDİ DOSTUM!

NEDEN ATLARIN KANATLARI YOK SANKİ?

BLEK KOLUNUN ALTINDA BİR FIÇI BARUT İLE TEKRAR AYNI TEPEYE TIRMANIR...

UMALIM Kİ PATLAMA YETERLİ OLSUN!

YAKLAŞIN KIRMIZI CEKETLİLER, İYİ KARŞILANACAKSINIZ! ÇELİK BLEK'İN SÖZÜ BU!

41

DAKİKALAR ACIMASIZCA AKAR VE ALBAY MOODYMONKEY VE ADAMLARI CRESUS'UN GÖRÜŞ ALANINA ULAŞIR...

HEH! HEH! HEH! ÇIĞ TEKNENİN Y... YO... YOLUNU KAPATMIŞ. BU DEFA BENDEN KA... KA... KAÇAMAYACAKLAR!

T.. TANRI ADINA! YÜZYÜZE DÖVÜŞECEĞİZ! Ç... Ç... ÇOCUK OYUNCAĞI OL... OLACAK!

RODİ KARA AYAKLARIN KAMPINA VARMIŞTIR...

BLEK YARDIMINIZI İSTİYOR ÇEVİK GEYİK!

MANİTU ADINA! ÇELİK BLEK ÇEVİK GEYİK'İN ARKADAŞI! ÇELİK BLEK KARA AYAKLARI DAİMA KORUDU! ŞİMDİ KARA-AYAKLAR ÇELİK BLEK'İN YANINDA YER ALACAK! *UGH!*

ORADAN BİRKAÇ MİL ÖTEDEE İNGİLİZ ASKERLERİ SALDIRIYA GEÇER...

İ... İLERİ!

Sİ... SİZİ DOĞRAYACAIM PİS... PİSLİKLER!

BANG BANG!

YAKLAŞIN DOSTLARIM, YAKLAŞIN!

DİKKATLE NİŞAN ALAN BLEK BARUT FIÇISINI VURUR...

BANG!

BROOOM...

PATLAMA KORKUNÇ BİR ÇIĞA NEDEN OLUR...

ROMBIL...

CE... CEHENNEM! KARA DİKKAT E...ED...EDİN!

RO

AH!

H.

BZ

iiii...

T... TANRI ADINA! ADAMLARIMIN YARISI YO... YOK OLDU!

YAHOOO! S... SALDIRIN! MERHAMET G... GÖSTERMEYİN!

44

BİN BOYNUZ! SALDIRILARINA UZUN SÜRE KARŞI KOYAMAYACAĞIZ!

SİZ SİLAHLARI DOLDURUN MİSS DOROTHY!

PEKİ BLEK!

BANG!

BANG!

KÖPRÜDE CEPHANE TÜKENMEYE BAŞLIYOR VE BU KÖPEKBALIKLARI GİTTİKÇE YAKLAŞIYOR!

BİZ DE YUMRUKLARIMIZLA SAVAŞIRIZ!

BANG!

BANG!

CESUR DENİZ KURTLARIM! SALDIRIYI PÜSKÜRTMEYE HAZIRLANIN! SİKLONLARIN GÜCÜ ADINA!

BİNLERCE BOYNUZ! BAĞIRACAĞINA BİZE YARDIM ETSEN DAHA İYİ OLUR YAŞLI ÇENESİ DÜŞÜK!

PAK!

PAK!

PAK!

DUCK!

45

UMUZSUZLUĞUN VERDİĞİ ENERJİ İLE BLEK VE ARKADAŞLARI, CRESUS'U SARAN İNSAN DALGASINI PÜSKÜRTMEYE ÇALIŞIRLAR...

LANET OLSUN! BU ASİ YENİLMEZ!

PAK!

OUCK!

BİR ADAMLA BA... BAŞA ÇIKAMIYORSUNUZ! HEPİNİZİ AS... AS... ASTIRACAĞIM!

SON SAATİN GELDİ ŞİŞMAN ASİ!

BİN BOYNUZ! MAHVOLDUM!

AMA...

AH!

TCHAK!

BİN SALDIRGAN KOKARCA! SALDIRIN SAVAŞÇILAR!

OKLARINIZI KIRMIZI CEKETLİ SOLUK YÜZLÜLERE ATIN!

YAŞASIN! KARA AYAKLAR!

LA... LANET OLSUN! KIZILDERİLİLER NEREDEN Ç... ÇIKTI?

DENİZCİMİZ BİR KURTARMA FİLOSU GETİRDİ!

AÇ!

BİN KUNDUZ! KARA AYAKLARA YARDIM EDELİM!

İŞLER KÖTÜ GİDİYOR! GERİ ÇEKİLMEMİZİ EMRETMELİSİNİZ!

B... BİR KURTULUŞ ŞA... ŞA... ŞANSI GÖRÜYORUM!

47

ALÇAK! NEREYE GİDİYORSUN?

DO.... DO... DOKUNMA!

BIRAK ONU, YAŞLI KÖPEKBALIĞI!

PTOK!

AH!

ALBAY MOODYMONKEY VE MONDRED, KARIŞIKLIKTAN YARARLANARAK ZAVALLI DOROTHY İLE BİRLİKTE ORADAN KAÇARLAR...

TÜM BU KARIŞIKLIKLARDAN SEN SORUMLUSUN LANET HAİN! BU YÜZDEN BİZİMLE GELECEKSİN!

BIRAKIN BENİ SEFİLLER!

BLEK!

BANA YARDIM ET!

BİN KUNDUZ! İNGİLİZLER MİSS DOROTHY'Yİ ELE GEÇİRDİLER!

ÖNÜMDEN ÇEKİL!

ARAYI ÇOK AÇTILAR!

...AMA ONLARA YETİŞMEM GEREK!

AAAH!

KIZILDERİLİLER TARAFINDAN PARÇALANMAK İSTEMİYORSAK KAÇALIM!

BİN SÜVARİ BOYNUZLU! İNGİLİZLERİN BU KADAR HIZLI KOŞTUKLARINI DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEMİŞTİM.

YAŞASIN! ZAFER BİZİM!

AMA... BLEK NEREYE GİTTİ?

49

İŞTE İZLERİ!

OOOO

İZLERİ GÖREN BLEK, KAÇAKLARI YAKALAMAK İÇİN ATINI DAHA DA HIZLANDIRIR...

...AMA KAÇAKLARIN PEŞİNDE OLAN YALNIZCA BLEK DEĞİLDİ...

GRRR...

RROWL...OO

HOUU! HOUU!

CEHENNEM ALEVLERİ! KURTLAR!

İŞTE ŞİMDİ MAHVOLDUK!

50

HE... HENÜZ MA... MAHVOLMADIK! BU KURTLARI D... DUR-DURACAK!

HAYIIIIR!

BANG!

Hiiii!

AH! AH! AH!

GRR

AÇ VE ÖFKELİ ATLAR BİR ANDA ATIN ÜZERİNE ATLARLAR...

KRUNCH!

GRRR

BİR AT BU AÇ KALABALIĞI DOYURMAK İÇİN YETERLİ DEĞİLDİR... VE KURTLAR DOROTHY'Yİ FARK EDERLER...

GRRR... RROOW...

51

GRROOW!

TANRIM! BENİ TERK ETME!

GENÇ KIZIN ETRAFINDAKİ KURT ÇEMBERİ GİTTİKÇE DARALIR... AĞIZLARI AÇIK, ATLAMAK ÜZERELER AMA SANKİ BİR MUCİZE ESERİ TEREDDÜT EDİYORLAR VE BEKLİYORLAR...

GRRR...

AYNI ANDA BLEK ORAYA GELİR...

BİN KUNDUZ! HİÇ BÖYLE BİR ŞEY GÖRMEDİM!

BLEK'İ GÖREN KURTLAR ONA SALDIRMAK ÜZERE KOŞARLAR...

GRRR!

PEKALA, GELİN BAKALIM!

AFF!

52

DAHA SONRA DEV İLE ÖFKELİ SÜRÜ ARASINDA FANTASTİK BİR KAVGA BAŞLAR...

OOKALEY!

KAij!

İNANILMAZ! BLEK, YALNIZ VE SİLAHSIZ OLARAK BİR KURT SÜRÜSÜ İLE DÖVÜŞÜYOR!

VE KAVGANIN SONU...

BLEK! SEN HARİKA BİR ADAMSIN!

SEN OLMASAN O KURTLAR BENİ...

HAYDİ DOROTHY! KÖTÜ ŞEYLER DÜŞÜNÜP KENDİNİZİ ÜZMEYİN. ARKADAŞLARIMIZIN YANINA DÖNELİM.

BİRKAÇ SAAT SONRA CRESUS'UN YOLUNU KAPATAN KAR VE AĞAÇ YIĞINI KIZILDERİLİLERİN YARDIMIYLA TEMİZLENİR...

KARA AYAKLAR ÇADIRLARINA GERİ DÖNÜYOR! ONLAR DAİMA BLEK'İN YANINDA OLACAKLAR!

TEŞEKKÜR EDERİM KIZILDERİLİ KARDEŞLERİM! MANİTU SİZİNLE OLSUN!

İLERİ! PORTSMOUTH' KADAR UZUN BİR YOLUMUZ VAR!

NEPTÜN'ÜN ARABASI! DENİZE AÇILMAYA HAZIRIZ DÜMENCİ!

KAR VE RÜZGARDA BİRKAÇ MİL İLERLE-DİKTEN SONRA...

BİN FELAKET BOYNUZ! MAHVOLDUK!

BİNLERCE ŞAŞKIN SANSAR! NE DEMEK İSTİYORSUN PROFESÖR?

BENİM HATAM! BENİM YÜZÜMDEN! KORKUNÇ... DAYANILMAZ... A-C-I-M-A-S-I-Z!

BİN KUNDUZ! AÇIK KONUŞUN PROFESÖR?

HAYIR, HİÇ BİR ŞEY AÇIKLAMA! BEN NE OLDUĞUNU ANLADIM! TENKE BATIYOR!

HAYATIN İÇİN KOŞ!

BENİ BEKLE KAPTAN!

...ÖNCE ERKEKLER, SONRA KADINLAR VE ÇOCUKLAR!

AMA... BİN APTALLIK BOYNUZU! ONLARIN DERDİ NEDİR?

YUKARI ÇIKACAK MISIN BOTLARIMIN KAPTANI! BİR TEKNE SUDA DEĞİLSE NASIL BATABİLİR?

HAY KÜKREYEN BÜYÜK GİRDAPLAR ADINA! AMA SÖYLEDİĞİ DOĞRU...

55

AMA... EĞER BOĞULMAYACAKSAK NASIL ÖLECEĞİZ?

AÇ KALACAĞIZ! O YÜCE CEZA! OLAYLI İLERLEYİŞİMİZ BANA YEMEK YEMEYİ TAMAMEN UNUTTURDU!

BİN KOKARCA! BU YAŞIMDA AÇLIKTA ÖLECEK MİYİM?

AÇLIKTAN ÖLE-CEĞİME BOĞULU-RUM DAHA İYİ!

PLAF!

HAH! HAH! HAH! HEPİNİZ ÇILDIRMIŞSINIZ! PORTSMOUTH BİR GÜN UZAKLIKTA VE BİR KAÇ SAAT ORUÇ TUTMAK KİMSEYİ ÖLDÜRMEZ!

BİN BOYNUZ! MİDE BOŞKEN SAATLER ASIR GİBİ GELİR İNSANA...

56

ŞURAYA BAKIN, BİR LOKANTA!

YAŞASIN, KURTULDUK!

BÜYÜK ŞİMŞEKLERİN DİREĞİ! KIZARMIŞ TAVUK VE BEYAZ ROM İSTİYORUM!

"BÜYÜK ŞİMŞEKLER" Mİ? O DA NEDİR?

SİZ KARA İNSANLARI BUNU BİLMEZSİNİZ TABİİ. "BÜYÜK ŞİMŞEK" BİR KITA KADAR BÜYÜK VE DÜNYA KADAR ESKİ BİR TEKNEDİR. YELKENLERİ, HER MEVSİM YEMEK YEDİĞİMİZ SAYISIZ LOKANTAYI BARINDIRIR. BURASI, TÜM DENİZCİLERİN ÖLDÜKTEN SONRA KENDİLERİNİ BULDUKLARI YERDİR.

BİN SAĞLIKLI BOYNUZ ADINA! DENİZCİ OLMADIĞIM VE HENÜZ ÖLMEDİĞİM İÇİN UCUZ BİR LOKANTA DA BENİM İŞİMİ GÖRÜR!

HAH! HAH! BU KONUDA AYNI FİKİRDEYİZ PROFESÖR!

KARIMA SÖYLEDİĞİMDE BUNA İNANMAYACAK!

NE? BEN DÜĞÜN PASTALARI HAZIRLAMAK İÇİN UĞRAŞIRKEN BEYİMİZ SARHOŞ OLUYOR VE ATLARIN ÇEKTİĞİ GEMİLER GÖRDÜĞÜNÜ SÖYLÜYOR!

AMA... SEVGİLİ CUNEGONDE'M! SENİ TEMİN EDERİM Kİ BİR TEKNE LOKANTAMIZIN YAKININDA DURDU!

SUS ARTIK SARHOŞ HERİF!

SENİN GİBİ İŞE YARAMAZ BİR HERİFLE EVLENECEĞİME KIZ KARDEŞİMLE YAŞAMAYA DEVAM ETSEYDİM DAHA İYİ YAPARDIM.

AMA... AMA... SEVGİLİ CUNEGONDE'M...

GRR! SUS DEDİM! SİNİR-LENİYORUM!

BİN SANSAR! TAM DA BİR KAVGANIN ORTASINA DÜŞTÜK!

58

AL BAKALIM, SARHOŞ TEMBEL!

AMA... BENİM TATLI CUNEGONDE'M... DÜĞÜN TATLILARINI BOŞUNA HARCAMA LÜTFEN...

SPLAF!!

BİN PASTALI SANSAR!

HAH! HAH! HAH! SADE ARMUTLU TURTA! RODİ'MİZ ÇOK ŞEKER BİR DENİZCİ OLDU!

TURTALARI NASIL ENGELLEYECEĞİMİ BANA ÖĞRETMEN GEREKİYOR EVLAT! BÖYLE BİR GÖRÜNÜME SAHİP OLMAK İSTEMEM DOĞRUSU!

GULP!!

LANET OLSUN! BİR AYYAŞA GÖRE OLDUKÇA OLDUKÇA İYİ REFLEKSLERE SAHİPSİN AMA BU SEFER KAÇAMAYACAKSIN!

AMA... AMA... TATLI CUNEGONDE'M... DÜĞÜN SAHİPLERİNİN GELMESİ YAKINDIR VE...

59

TALİHSİZLİK İŞTE! BİR SONRAKİ ATIŞ DAHA İYİ OLACAK!

HAH! HAH! BİN KREMLİ BOYNUZ!

HAH! HAH! ŞİMDİ TATLI BİR KAPTANIMIZ OLDU!

SPLAF!

WOOOSH!

HAY İKİ GERÇEK PALYAÇO KAFASI! HAH! HAH! HAH! HAYATIMDA HİÇ BU KADAR GÜLMEMİŞTİM!

SPLAT!

BİN CEZALI KOKARCA! ÜÇ ATIŞTA ÜÇ TAM İSABET!

HAY UÇAN HOLLANDALININ SAKALI! TURTALAR BUGÜN ALÇAKTAN UÇUYOR!

GLUP!

SİZ MÜŞTERİLERİ BÖYLE Mİ KARŞILIYORSUNUZ BAYAN CUNEGONDE!

EH? SİZ DE NEREDEN ÇIKTINIZ?

OCCULTİS SAKİN BİR ŞEKİLDE MASANIN ÜZERİNDEKİ PASTALARA YAKLAŞIR...

HEY! SEN DE KİMSİN VE NE YAPIYORSUN?

ANLADIĞIM KADARIYLA PENCEREDEN DIŞARIYA TURTALARI SİZ GÖNDERİYORSUNUZ HANIM-EFENDİ...

EVET! AMA NE YAPI....

İMDAAAT!

ŞIZ

BİZEYAPTIĞINI BİZ DE SANA YAPIYORUZ! AL BAKALIM!

BU SIRADA DIŞARIDA...

ÇOK YAŞAYIN YENİ EVLİLER!

GELDİK ÇOCUKLAR! CUNEGONDE BİZE EN İYİ SIRRINI SADECE KENDİSİNİN BİLDİĞİ YEMEK VE TATLILARI HAZIRLADI!

61

GRRR... BUNU BANA ÖDEYE-CEKSİN!

HEY, YETERİNCE TURTAYA BULANMIŞ DURUMDAYIM ZATEN...

GRRR... GENE ISKALA-DIM!

MERHABA, BİZ DÜĞÜN SAHİP-LERİYİZ. HER ŞEY HAZIR MI?

SERVİSE BAŞLAYA...

...VE DÜĞÜN YEMEĞİ TATLI İLE BAŞLADI. PROFESÖR, RODİ VE MAC DERMOTT DAVET EDİLMEDİKLERİ HALDE, DÜĞÜN SAHİPLER-İNİN SONRAKİ YILLARDA GÜLEREK HATIRLAYACAK-LARI NEŞELİ BİR DÜĞÜN ATMOSFERİNİN OLUŞMASINA KATKIDA BULUNMUŞ OLDULAR...

ŞPLAF!

ŞPLOF!

MİAH... MİAH...

62

BU SIRADA AĞAÇLARIN ARKASINDA GİZLENMİŞİKİ ADAM PUSUDA BEKLİYORDU...

KESİNLİKLE BU GECEYİ LOKANTADA GEÇİRECEKLER!

K...KARANLIKTA ONLAR UYURKEN TE... TEKNENİN İÇİNE GİRME FIRSATI B... BU... BULACAĞIZ!

VE KARANLIK ÇÖKTÜĞÜNDE...

T... TA... TANRI ADINA! TEK BİR P... PARA BİLE YOK! TEKNE BO... BOŞ!

BU NEDENLE BU İSYANCILARI YAKALAMALI VE KONUŞTURMALIYIZ. PARALARI NEREYE SAKLADIKLARINI BİZE SÖYLEMELERİ GEREKİYOR!

AMA...

BİN KUNDUZ! YANILMIYORUM, CRESUS'DA BİRİLERİ VAR!

N... NEWBURY GARNİZONUNDAN YARDIM İS... İSTEMEKLE İYİ YAPTIK. GÖNDERDİKLERİ AS... ASKERLER YARIN SABAH BİZE K... K... KATILACAKLAR!

BU ARADA ÜÇÜMÜZ HARİKA ZAMAN GEÇİRECEĞİZ!

ANNNEEE! ÇELİK BLEK!

63

ZAVALLI ANNENİ RAHAT BIRAK VE KÖPRÜYE GERİ DÖN!

SMACK!

CRASH!

T... TANRI ADINA! SENİ KILIÇTAN GEÇİRECEĞİM L... LA...LANET AVCI!

B.. BEKLİ- YORUM A.. AL... ALBAY!

L...LANET OLSUN!

KA... KAÇMA!

ÇOK ENDİŞELİ GÖRÜNÜ- YORSUNUZ ALBAY!

SWIISHH!

AL BAKA- LIM!

T... TALİH- SİZLİK, IS... ISKALADIM!

BİN KUNDUZ! DUVARI KESTİ!

SCRASH!!!

SWIISHH!!

64

F... FAKAT....

BU... BU ALTIN!

DOĞRU! İKRAMİYEYİ TUTTURDUN ALBAY!

AL BAKALIM ALBAY, BU DA ÖDÜLÜN! SIRRIMIZI KEŞFET-TİĞİN İÇİN!

SMACK!

OUCK!

BU SIRADA KÖPRÜDE...

NE YUMRUK! DİŞLERİMLE ZANGIR ZANGIR TİTRİYOR!

VU...VURMA BANA!

KALK BAKALIM ALBAY, ÖDÜL TÖRENİ HENÜZ BİTMEDİ!

TANRI ADINA! BLEK'İN SIRTI BANA DÖNÜK. YA ŞİMDİ, YA DA ASLA!

65

... İKİ OMUZ ARASINA BİR KURŞUN SOKMAK İÇİN!

BU APTAL ASİ BENİM TESLİM OLDUĞUNA İNANIYOR VE SİLAHIM OLDUĞUNU BİLMİYOR!

LANET AVCI! *GEBER!*

BİN KUNDUZ!

BANG!

AH! ... VURUL-DUM!

66

T... TANRIM! AVCI YE... YERİNE MORDRED APTALINI V... VU... VURDUM!

MÜDAHALEN OLMASAYDI BU CASUS BENİ ARKADAN VURACAKTI!

SMACK

AH!

BİN BOYNUZ! NELER OLUYOR?

HERKESİ UYANDIRIN PROFESÖR! MÜMKÜN OLDUĞUNCA ÇABUK YOLA ÇIKMAMIZ GEREKİYOR!

ÇABUK UYAN, DAĞ SIÇANI!

VAY CANINA! SİLAH SESİNİ BİLE DUY-MAMIŞ!

BİR ŞEY DUYMAMI NASIL BEKLERSİNİZ? KULAĞIMDA O KADAR ÇOK PASTA KREMASI VAR Kİ, KENDİ SESİMİ BİLE ZOR DUYUYORUM!

VE CRESUS GECENİN KARANLIĞINDA TEKRAR YOLA KOYULUR...

67

GECE BOYUNCA SÜREN YOLCULUĞUN ARDINDAN ERTESİ SABAH PORTSMOUTH GÖRÜNÜR...

BİN LİMAN KOKARCASI! İŞTE PORTSMOUTH! ŞU AÇIĞA DEMİRLEMİŞ OLAN DA "RANGER" OLMALI! BİZİ BEKLİYOR!

DEMİR ATMAYA HAZIR OLAN DENİZCİLER!

ARKADAŞIMIZ JOHN PAUL JONES DÖRT GÖZLE BİZİ BEKLİYOR OLMALI!

HAH! HAH! HAH! KIRMIZI CEKETLİLERE RAĞMEN GÖREVİMİZİ BAŞARDIK!

TANRIM! ŞURAYA BAKIN!

BİN BOYNUZ BORAZANI! ÇOK ERKEN KONUŞTUM!

İ... İLERİ!

BU SEFER BİZDEN KA... KAÇAMAYACAKLAR!

CRESUS ATLAR İÇİN ÇOK AĞIR BİR YÜK! PORTSMOUTH'A ASLA İNGİLİZLERDEN ÖNCE VARAMAYACAĞIZ!

BİN KUNDUZ! HENÜZ KAYBET-MEDİK!

YAHOO! HUEEE... YAAA!!

CRAAACK!

SWOOSHH

OOKAHEY!

BİN YORGUN SANSAR! KORKARIM BOYUNLARIMIZI KIRACAĞIZ!

İ... İLERİ! İLERİ!

ONLARI YA... YAKALAYACAĞIZ!

CRESUS GİTTİKÇE HIZLANARAK YOKUŞ AŞAĞI KAYMAYA DEVAM EDER...

BANG! BANG!

SWOOSHH...

BİN BOYNUZ! NE YAPIYORSUN BLEK?

EĞİM ÇOK FAZLA PROFESÖR! ARTIK ATLARA İHTİYACIMIZ YOK! ONLAR BIRAKIYORUM!

SİLAHLARA! İNGİLİZLERİ GERİ PÜSKÜRTMELİYİZ!

70

ALBİON'UN LANET OĞULLARI BİZİ HER YÖNDEN KUŞATIYOR!

BANG! BANG!

BANG!

PORTSMOUTH'A GİRMEK ÜZEREYİZ!

BANG!

KALABALIĞA DİKKAT ETMELİYİZ!

RRRRROOOOSHH!...

BANG! BANG!

PORTSMOUTH'UN ANA MEYDANINDA İLERLİYORUZ!

DÜMENCİ, ROTAYI ÇOBAN YILDIZINA ÇEVİR!

71

HICK! KARADA GİDEN BİR GEMİ! HICK! ARKADAŞLARIMA SÖYLEDİĞİMDE YİNE İÇTİĞİMİ SÖYLEYECEKLER! HICK!

İNSAF! ARTIK OKYANUS ONLARA YETMİYOR MU? ARTIK SOKAKLARIMIZDA MI YELKEN AÇIYORLAR?

RIHTIM ÇOK YAKIN! SADECE BİRKAÇ METRE DAHA GİDEBİLİRSEK...

SOOH

LA... LANET OLSUN! YİNE ELİMDEN KA... KA...KAÇACAKLAR MI? BİR KEZ DAHA OL... OLMAZ!

HEY! BU APTAL SİNEK YOLUMUZDA DURUYOR!

İYİCE ÇILDIRDI!

D... DURUN! MAJESTELERİ ADINA BU T... TE...TEKNEYE EL K... KOYUYORUM!

DERHAL D... DURUN!

BİN KUNDUZ! KENARA ÇEKİLİN ALBAY! EZİLECEKSİNİZ!

12

BİN MANCINIKLI BOYNUZ! BU ÇILGIN, APTALCA ÖLÜME GİTTİ!

HAH! HAH! HAH! ALTIN SONUNDA BENİM OLDU!

HAYIIIR!

TUM

TANRI ADINA! ALBAY ÖLDÜ VE BU LANET OLASICA TEKNE HALA DENİZE DOĞRU İLERLEMEYE DEVAM EDİYOR!

WOOSH

BİN KUNDUZ! SIKI TUTUNUN!

HOURRA!

NİHAYET ATLANTİKTEYİZ!

SPLASH!

TANRI ADINA! BU İSYANCILAR GERÇEK BİRER ŞEYTAN!

BİZE BURAYA KADAR EŞLİK ETTİĞİNİZ İÇİN ÇOK TEŞEKKÜR EDERİZ İNGİLİZ BEYEFENDİLERİ!

BÖÖRK!

AZİZ ELMO'NUN ATEŞİ ADINA! KENDİMİ ÇOK KÖTÜ HİSSEDİYORUM!

HAYDİ, RANGER'İN YANINA GİDELİM!

AMA... KAPTAN MAC DERMOTT NEREYE GİTTİ?

74

BİRKAÇ DAKİKA SONRA...

ARBİGLAND KULELERİ ADINA! ÇILGIN TAKIMINIZI HEYECANLA İZLEDİM! NE MUHTEŞEM BİR GÖSTERİ!

SEVGİLİ JONES, SİZİ YENİDEN GÖRMEK NE GÜZEL!

EN SON İNGİLTERE YOLCULUĞU-MUZDA GÖ-RÜŞMÜŞTÜK!

İŞTE TECRÜBELİ KAPTANIMIZ! GEMİ KARADAN İLERLERKEN SAPASAĞLAMDI, AMA DENİZE GİRİNCE....

DENİZ TUTMASI!

BİN KOKARCA!

EĞĞĞK!

SU... HER YERDE SU... BU LANET TEKNE NEDEN BU KADAR ÇOK SALLANIYOR?

AH! AH! AH!

BEURK!

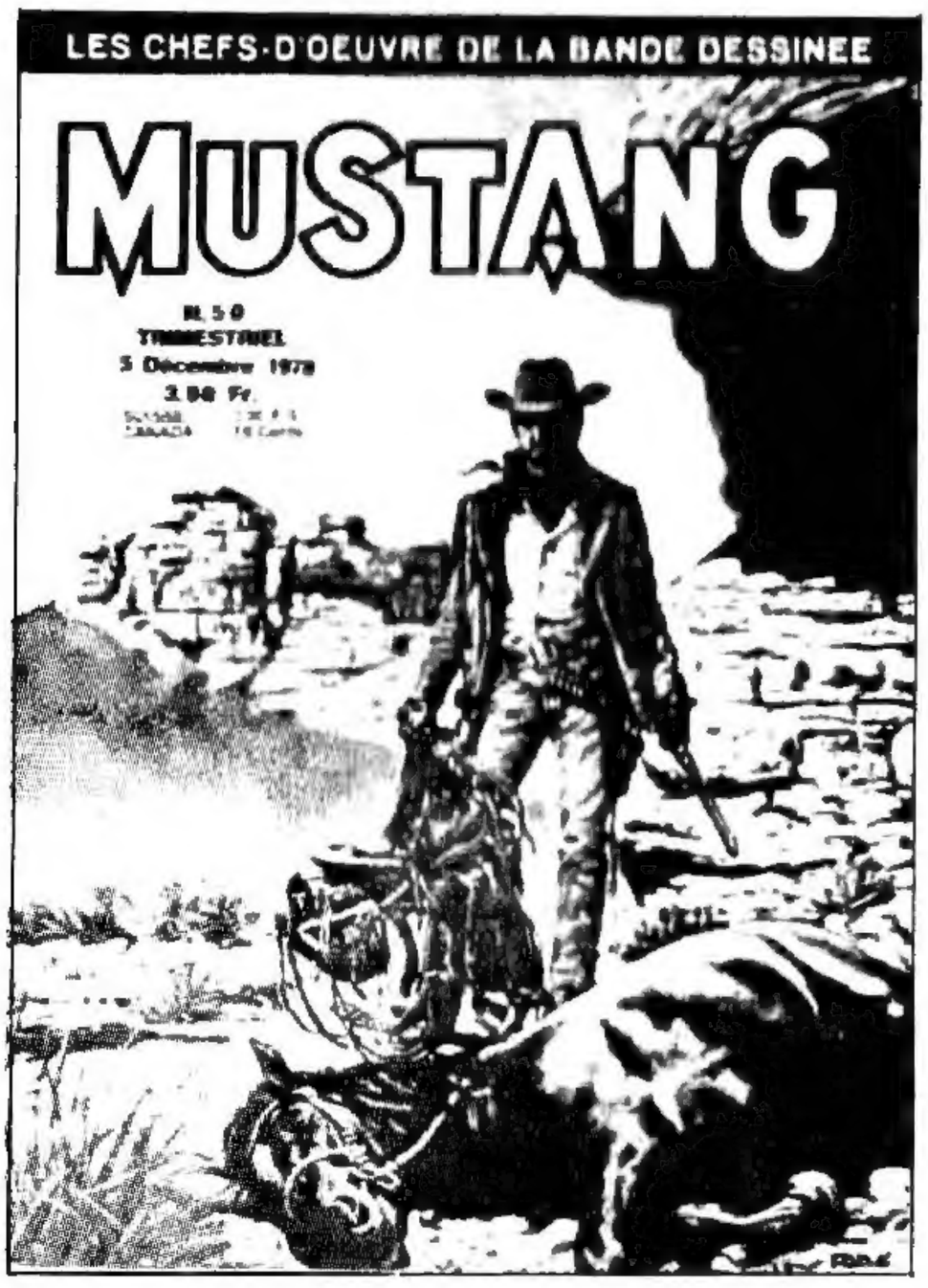
SON

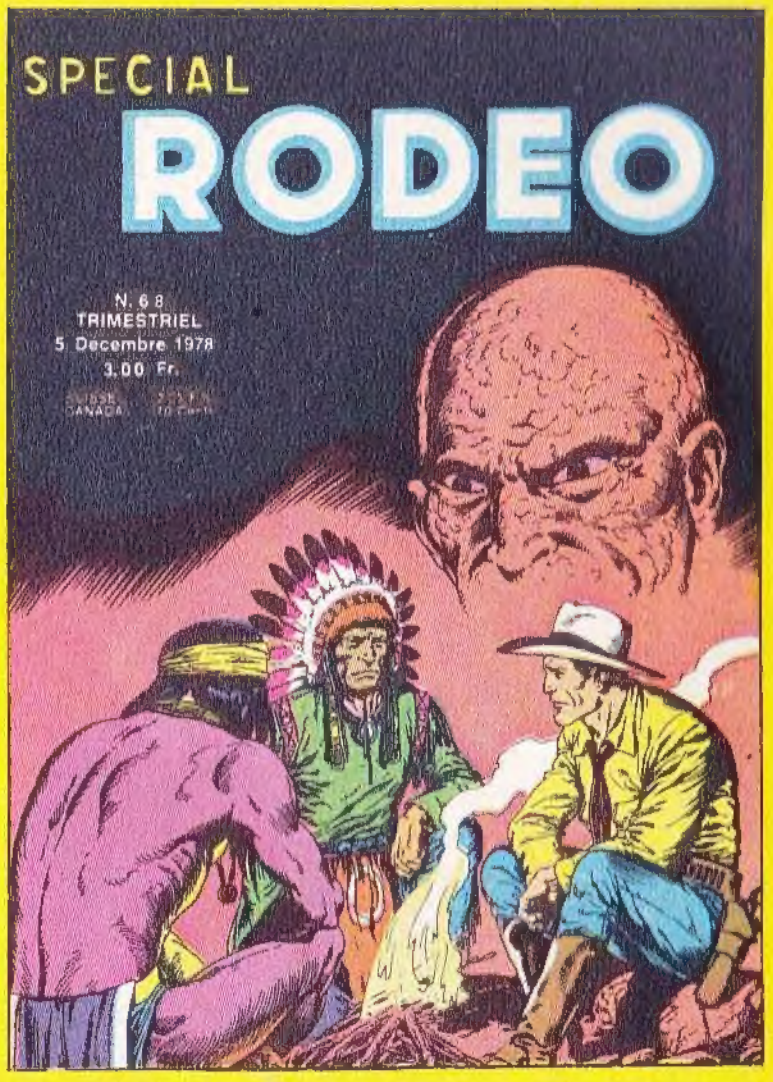
75

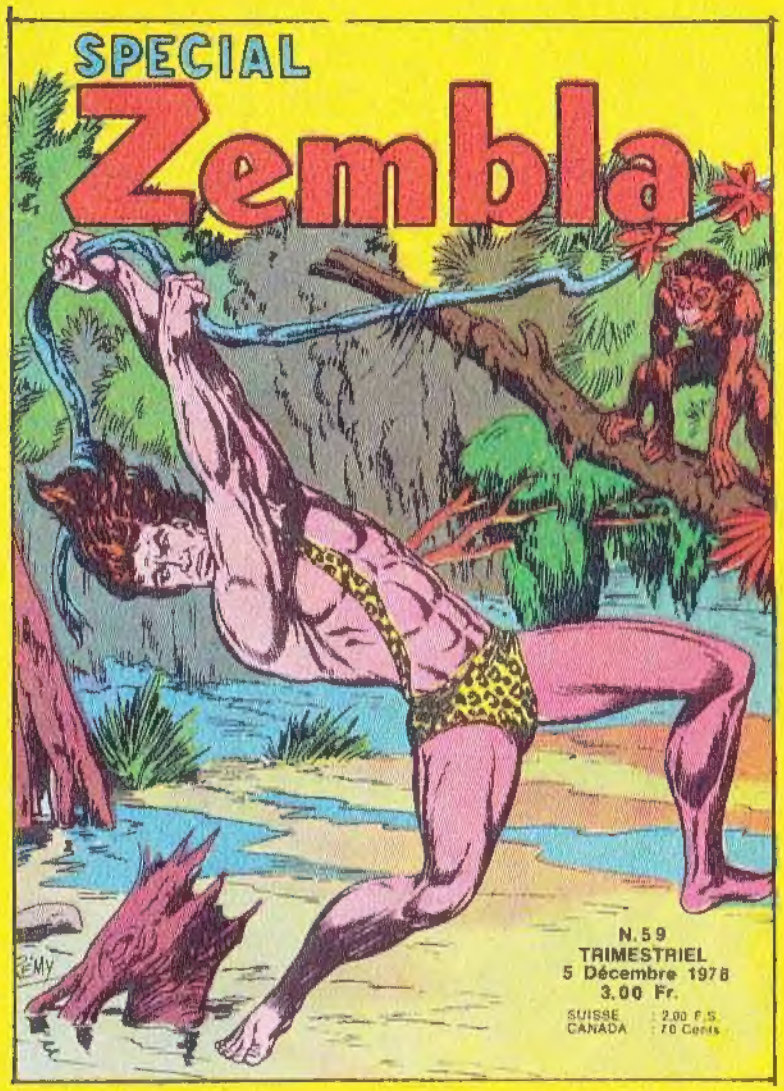
SPECIAL STRANGE :
le rendez-vous
trimestriel
des plus grands
super-héros !

MUSTANG :
la rétrospective
des meilleures B.D. !

PIM PAM POUM
Le n° 1 du rire !







... Et encore des
SPECIAUX LUG !

★

SPECIAL KIWI
le journal du
PETIT RANGER !

★

SPECIAL RODEO,
le roi du Western !

★

SPECIAL ZEMBLA :
une aventure complète
du seigneur de la jungle !

Comité de Direction : Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, rédactrice en chef ; Geneviève Coulomb, membre. Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, 69002 LYON. Loi n° 49 956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 331, 10 janvier 1979, Imp. RICCOBONO – B.P. 74 Draguignan – N.M.P.P. – N° Commission. P.P.A.P. 51076.